

Date: April 1st, 2026

التاريخ: 1 ابريل 2026

Circular No:62/ AY 2025-26

Subject: Distance Learning Continuation: April 6 to April 17, 2026

Dear Parents and Guardians,

السادة أولياء الأمور الكرام،

We appreciate your ongoing support during this period of distance learning. While we recognize that this environment can be challenging for many students, we remain hopeful about creating positive educational experiences for all K-12 students.

نُقدّر دعمكم المستمر خلال هذه الفترة من التعلم عن بُعد. وعلى الرغم من إدراكنا للتحديات التي قد يواجهها العديد من الطلبة في هذا النمط من التعلم، فإننا ما زلنا نطمح إلى توفير تجربة تعليمية إيجابية ومثمرة لجميع طلبة الروضة وحتى الصف الثاني عشر.

As mandated by ADEK, distance learning will continue until **April 17, 2026**, affecting all students, teachers, and administrative staff across schools. We commend the efforts of the UAE leaders, military, and the crisis management team for prioritizing community safety and well-being.

وبحسب توجيهات دائرة التعليم والمعرفة، سيستمر نظام التعلم عن بُعد حتى تاريخ 17 أبريل 2026، ويشمل ذلك جميع الطلبة والمعلمين والكوادر الإدارية في المدارس. ونُثمن في هذا السياق جهود قيادة دولة الإمارات العربية المتحدة، والقوات المسلحة، وفرق إدارة الأزمات في حرصهم على سلامة المجتمع.

To improve the online learning experience, the school has **upgraded to Google Workspace for Education Fundamentals**. This upgrade will enhance Google Classroom features, offer class recording options, and strengthen online security for everyone involved. We hope you and your children enjoy a more engaging online learning environment.

ولتحسين تجربة التعلم الإلكتروني، قامت المدرسة بالترقية إلى مساحة العمل التعليمية من جوجل (جوجل وورك سبيس للتعليم - الأساسيات)، مما سيسهم في تعزيز إمكانيات منصة جوجل كلاس روم، وإتاحة خيار تسجيل الحصص، إضافة إلى رفع مستوى الأمان الرقمي لجميع المستخدمين. ونأمل أن يسهم ذلك في توفير بيئة تعليمية أكثر تفاعلاً ومتعة لأبنائنا الطلبة.

We will adhere to **ADEK's Distance Learning Policy**, which includes **strict attendance and well-being protocols**.

وستلتزم المدرسة بتطبيق **سياسة التعلم عن بُعد المعتمدة من دائرة التعليم والمعرفة**، والتي تتضمن إجراءات صارمة تتعلق **بالحضور وجلسات دعم الصحة النفسية**.

We encourage parents to ensure that students regularly attend online lessons and participate in well-being sessions organized by our staff. These sessions are crucial for all students, particularly those facing emotional and psychological challenges. Parents will be notified via call or email if their children miss lessons.

نُهيىب بأولياء الأمور الكرام التأكد من التزام أبنائهم بحضور الحصص الدراسية عبر الإنترنت بشكل منتظم، والمشاركة في جلسات الرفاه التي ينظمها فريق المدرسة، لما لها من أهمية كبيرة خاصة للطلبة الذين قد يواجهون تحديات نفسية أو عاطفية. وسيتم التواصل مع أولياء الأمور عبر الاتصال الهاتفي أو البريد الإلكتروني في حال غياب الطلبة عن الحصص.

We believe that parents will collaborate closely with the school to make sure that their children **meet the curriculum expectations and grade-level standards necessary for all students to be successfully promoted to the next grade**.

ونؤمن بأهمية التعاون الوثيق بين أولياء الأمور والمدرسة لضمان تحقيق الطلبة لمتطلبات المنهج والمعايير الدراسية لكل مرحلة، بما يضمن انتقالهم بنجاح إلى الصفوف التالية.

The teachers for high school Grades 9-12 will offer extra support in subject areas through short online sessions after school. Parents will receive information about the session timings via email.

We need to work collaboratively to cultivate an environment that fosters commitment to educational quality and consistency.

In this supportive atmosphere, every student in K-12 will have the opportunity to flourish and achieve their full potential, paving the way for them to excel academically and personally.

Thank you for your continued support.

Yours sincerely,
Dr. Antoinette Brown
Principal Director



سيقوم معلمو المرحلة الثانوية من الصف التاسع وحتى الثاني عشر بتقديم دعم إضافي في المواد الدراسية من خلال جلسات قصيرة عبر الإنترنت بعد انتهاء اليوم الدراسي. وسيتم تزويد أولياء الأمور بمواعيد هذه الجلسات عبر البريد الإلكتروني.

نؤكد على أهمية العمل المشترك والتعاون البناء لتهيئة بيئة تعليمية تعزز الالتزام بجودة التعليم والاستمرارية في الأداء الأكاديمي.

وفي ظل هذه البيئة الداعمة، سيتمكن كل طالب من طلبة الروضة وحتى الصف الثاني عشر من النمو والتطور وتحقيق كامل إمكاناته،

مما يمهد له الطريق للتميز أكاديمياً وشخصياً.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

الدكتورة أنطوانيت براون



مديرة المدرسة